

[illegible]

ՎԷ ՄԷՎԵՏԷ ՆԵՓԻԵՅԷ ՍԵՅԻՐԷՅԷ ՄԻՒԹ-ԵՍԼԻԳ ՎԵՋԷԹ-Ա

ԹԻՎԱԺՏԻՆԻԹԸ ՍԵՆՏԵ

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Սուրբանը Լևոնթթիւնը միւ-  
շարայէ՛հա հարեթլերի թարիի  
հիճրէթին ԿՅԵ սէնէսի Օլիլիճճէ-  
թիւնը քիմի երթի պէնճի կիւնիւ  
եանի 1842 սէնէսի փարուարըն աւ-  
թընը կիւնիւ աղմուշ օրու 1854  
սէնէսի կիւն փարուար այրն 22 ին-  
ճի կիւնիւ Սէհէմէտ Լիբ բաշադա-  
ւ Լոնէմ բաշայէ նիքեա՛հ օրմուշ  
սուր :

Տիկեր Սյունիկ սուլթան Հազ-  
րէթէրի Թարիխի վերառեթէրի  
ԿԴ զլշհծծէ ՎԱ, Էսիստ 1844  
դեկտեմբեր 9 : Սյւշարայէյա տա-  
լի Լղպուր Բաշազատե Կհամի բաշա  
Հազրէթէրիին նքրեսա՝ տուլու է  
մուշ տուր :

— Ի՞րենա՛ Նաբօլէոն հազրէթլէ-  
րի Սանչէսթէրաէն վէ Ինկիլթէրրա-  
տան Ֆրանսայո ալտէթ իթմիշ տիր :

— Իմբերթթոր Նաբօլէսնուն իմ  
բերթորիչաւոր իլէ պերապեր Վնիլի  
թերրայա կիսիճէի սահիհէ չքմը  
խէ տէ, պու եօճուլուգ հիւքմաւոր  
լորա մախուս պան տարթ մէ հաշ  
մէթլէ օլմայարագ, թէպտիլ դրա  
Ֆէթլէ օլաճագ մը:

— Բուփա իմբերթթորու, իմբե-  
րթորիչաւոր իլէ պերապեր Պատէն  
համամարքա կէմիշ օլուղլանտան  
Պրանսա իմբերթթորու թերաֆըն  
տէն ճէնթրալ Վէպիլ նամ քիմէսնէ  
միւշարալէհիւմէ թէպրիքէ կէօնտէ-  
րիմիշ տոր:

— Իժադեառա իւշ մահարեւ պաղը  
իւծիլալ ալամէ թէրի զուհուր ի թ.  
տելի էսնառնէ, Գրանառառա տախի  
պաղը սիւհալը Իժադեանկարըն ախիզ աւ  
կիրիֆթ օլունաուզու մատտակելին  
սիրալիլինէ պիր մէրպուլ թելէ թի օլունու  
զու թահալին օլունաուզու իէշէն Սէճ  
մուտտէ իֆատնէ օլունաուզու տուռ,  
պուռ տէֆա Գրանիֆթը զաղէ թաւ  
սրնոս պու խուսու հալգ ընտա չու

ԲՈՒՍԻԱ : Լեւթրիա զաղէթալէ-  
բիհոտէ շու վէճհ իլէ եաղըը սըր :

Պու. Էսնատէ Աճաւթօրը գտնւեցի եհնիտէն ետքը լաճագ տէրի թէ վաթուր պուլմուշ օլմաղ իլէ, աճօրթ պին գատար տիւրիէր վէ աուարձը պու ճանիպէ կէլմիւլէր իսէ աճ, մէմուլէրի վէճճ իլէ իշ պուլմամարգլարըտանն թէ հիտէմթ օլարագ ալ ալթ իլէ միւլէր տիւր: Հու գատար քի Աճաւթօրուէն Ղէնուղ թէրա. Ֆրնտա օլան գաւէլէրին ետքը մար պէնէլ վիւքէլա հէր հաւտէ մուգար բէր օլուղ, Ֆաբաթ խաղինէնին թէ համմիլիւ օլմարըլըտան կէլէճէք սէնէյէ պրքաղըլմըշ աղը: Իմբէրաթուրիւ հաղթէթլէրինին վէ Կրան Տիւք Սոնաթանթինին պու սէյանհէթի իլիւն խաղինէտէն պէշ միլիւն բուպլի ետանի իքի եիւղ պին քէսէ ապէս թաւս սիս օլէնմուշ տուր:

ԱՒՍԹՐԻԱ : Վ. Իէննեռ 7 յուլիս :

Պու. Կիւն էօյնտէն սօղոս Բրու-  
սիս զբաղը հապրէթլերի վ իէննայա  
վապ օլուպ, իմբէրամթօր հապրէթլէ-  
րի պիզգաթ քէնաիսինի գաղջլայա-  
սիս, Հէնայրուն սէրայլիս Կէօթի Բ.  
սիւշ տիւր Զ Պրոշ Կիւն սօղոս  
Դուսիս իմբէրամթօր գաղջ Լէզասալիս  
տաիի Պէրլինէ Կէլէճէիստէն զբոս

— Իրական չէ հրկիսել, Ռոյնէկեր  
նամքիմաւկեր ուսմթառը, պու էսնաւ  
տէ էշլէ պիր շէյ պուսմուշ տուր քի  
սիւնի իլէ հէր նէվլէստուռ, վէստաւ  
իւր քեհաշտատան էտքմալ շէյլէր տաւ  
իւր աթէշտէն էանմալ օլուր :

Պիւ խուսուստա վազի օրան թէր-  
ճիւղէէր ալէստէվլէ էյի նէթիճէ  
իմմիշ օլուպ, շիմոի պուռնու իւղէ-  
րինէ, քիմեակիրէր մախուււնա պլը  
շիքքէթ իհտաս իտէրէր, եէնի թէճ-  
րիւղէլէրէ թէշէպպիւս իաիւպ պու-  
խուսուս իշիւնպլըր ախշապ պինա  
տաթի ետարքրմաշտա պուլլւնմուշ  
լար արք : (Ե-րոքն)

ԱՆԲՕՆ : Պու տէֆա Նաբօն թէ  
բաժնորդան մէ մուրն գաղլը պիտ հա  
վաթիս զու հուր ի թմիշ տիր : Նաբօ  
նա հէ միջովար օյան Չին տէ վէ թի , իւ  
մանկարբեր թիծարէ թէ դաբամագ  
սէ վաթարդա օրու զու հալան , պու  
նուն մուրիսիւր Նաբօն տէ վէ թի  
պինկ բէտէ ի լէրտին պէրի լիման  
լարերի բէտէ պին գաբամը օրու  
զու հալան , պու տէֆա Նաբօն իւ  
բէրաթորու կէրէք սէ վաճիլան օյան  
վաթիլ բէ վէ կէրէք բէտէ պին մէ մուր  
լէրին պիտ իլան բէտի կէտան բիպ  
պուստան պէ օյէ Արմատա , Եսնկա  
զաբի , վէ Հաթաթի լիմանկարբեր  
հէր տէ վէ թի թիծարէ թիլին աղբ օ  
տու զուսու վէ թիծարէ թիլին բու  
սաթ վէրիւթիլին պէրան ի թմիշ տիր :

Ի վիճակն արև գառ պէջիւր տէ՛լ  
 լէթէ պուրուխաթ անձադ զէրի-  
 միշ օրմող իլէ շիմոի պու զէ՛ճ՝ իլէ  
 ումուժն բուխաթ զէրիլէսի իլէ  
 Լէւրբա թիճարէ թիճէ եւնի արև  
 գարու տալլաճաղլլնա շիւպհէ եօդ  
 տուր : Պրւ իտուտտուն սոյրթ թալ-  
 սիլաթը տաքի պէքէն իլլէքտէ օլտու-  
 զուհտան վիւ բուտիմտէ զաղէ՛Թամը-  
 զա տէրճ՝ օլլանձա՛դ արբ :

ՓՈՒԹԷԼԻԳՆԱ : Փորժել կըլ գրաւը Տօն  
Ի՛նչ որ օրնուէն, Պալիէրա տու գաւաթ  
Սազ սիմիլեւնին քէրիմէ սինի ալաճա-  
ղը կէշէն տէֆա Սէճմաւ ամբըլտա պէ-  
յան օրւնիւմ շ իտէ տէ, պու խաւ-  
տու սաճիթ օլմալը, սաճիթ վէրէս  
միտի պու տէֆա իրան օրւնիւմ շ տուր :

Այս շարադրւոցին արածաղը գրող,  
Իրենս Շարլը Լիթուան Հօհէնհօլ-  
լերն Իլիմարինկէն հուքիւ մտարրն քե-  
րիմէ սի. Իրէնէս Վիլհէլմէն, Լիթու-  
անի, թէ Սթիֆէ անի Գրէտրիթ օղտ պ միւ-  
շարադրւոցաւորի 1837 տէնէ սլ յալի-  
սին 15 Ինտէ ասըմս շտուր, զի զիլ.







մազ վէ սափաւորուելարը տեքքէ կէ-  
թիւմէք իշխան օրմայա չքարորանս պիր  
թագոր էստարդ խաղաթման հիւ  
ֆերդի եօք տուր :

Ի վիզլա կիւմէնոյիմ պիր մէհնու-  
ռութանըն սեօգիւնէ նաղարէն պու-  
նուն եաբըմար մուհալ գապիւնտէն  
տիր, վէ եաբըմար տախի օ գատար  
մէտարիքէ տիւշիւնէք տիր քի, հա-  
սըլաթը հիւ պիր վաթ մէտարիքի  
գաբայամայաճաղ տըր : Իմոյ պիղէրէ  
պու սիւլալի իտէն միլէթ վէրիլն քի-  
շի զատէյէ ինթար իտէրիմ քի, քէն-  
տին վէրիլ ինթար իտէն հէմէն հ-  
րիլէրիլն խաղէր վէրիլն, հէր քիմ քի  
պու մազուլէ շէն ագճէ աթար իտէ  
սոնունտանէ տէրէնէ խաղաթմէ զա-  
հիւ օրուղընու սողաւանս զարարը  
իլէ աշխատաճաղ տըր : Պու ճիւմէն ի-  
լէ, Ինկիլիզ տէվէթիլն պու խու-  
սուտա մուղայիլէ ինթարիլն տըր  
սէպէ պիր պու : Եւրի տիր շիւնքի պէ-  
լէ աշխատիմ մաղաճաթարընտա  
հէրքէս թէքմիլէն սէրպէսթ տիր տն-  
ճաղ պու մատտէնէն էստար Ինկիլիզ  
մէնֆաթարնա մուղիլը, վէ եօթնտէն  
պէրու թիւրքիլն հազգընտա  
իլթաղ էթտիլիլը վէ պու էստաթ  
ճէնկ վէ աշխատէն իլէ թատիլ օրու-  
նան քօթիլիլը մուղայիլ օրու-  
ղու իշխան տիր :

Օտնիլմա իւզըն, պու շէրտէն  
տըր մաքէթ իլէ մէմէքէթի պիրի  
պիրիտէն աշխատա տաճա պիր սու-  
հուլէթ հապը իլթմէք տիր : Բէզա-  
լէք Զիւտիտան տաճա քօթիլըքալ  
էթմէք իշխան ուղադտան պիր  
ֆիքը տախի օր պիրիլ : Վէ պու-  
պու գատարքըք զիլը իլթմէք քէաֆի  
տիր շիւնքի ճիւմէն մալիմ քէաֆի-  
լէթիլ տիր :

Ինկիլիզն մէնֆաթ վէ քօթիլի  
գապիւն մուղայիլ օր մատտէ իշխան  
իլթմէն պատար Ինկիլիզ ագճէսի  
պուլուպիլը զանն իտէյօր :

... Ի օրուղ միւշարալէյ հանա-  
լը մէքիւրիւն եաբըմարնա գարը  
կէլէնէք պիր իլէ լազըրտը տաճա  
սէօյլէտիլտէն սողալ քէալմըն իլ-  
թմա իլթմիլ տիր :

— Թաւա 6 յոյն : Պու պէլտէ-  
տէ պիր Լահուտի Իսլամ տիլիլն  
քիւֆր իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

Պուսուն իւզընէն էճնէպի գօն-  
սօլալըր քօթիլէսթ իտիւպ, հաթ-  
տա Ինկիլիզըր գօնսօլս վէրիլ միւ-  
սիւ Գրօլ թուսուս վալիլիլն ըրու-  
ստիլ իլէ օրան պու քէալիլէթտէն  
սօլալը քօթիլէսթ իլթմէք իւզըն  
միւսթադիլն Կարսիլիպա կէլիլ  
տիր : (Իլէն ԿՕԻն)

— Պանորմատա մէրմէր թաշ իլ-  
զարը ֆապիլիպտանա պիր Լաթ-  
քիւր իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Հալէպ վալիլի տէվէթիլն Համ-  
տի բաշա հազընէթիլի հազգընտա,  
ապէրի գօնաւանս ֆէրիլ քէալիլիլ  
իլէ, պուսուն իւզընէն պիր թէվ-  
թիլ օրմալ էմր պուլուլուպ, Լաթ-  
քիւր սէֆարէթիլ, թէրճիլման  
լարընտա պարտն Զէրպէթ տա-  
լի պու խուսուտա մէմուր օրարադ,  
մաճալ մէպուրէն ագիլմէ իլթմիլ  
տիր :

— Ալէքս բաղար էրթէսի կիւնիւ,  
Պէրօլուտա Պրանսըք սէֆարէթ  
խանէսի պաղէսիլտէ : Պէր թապիր

օրուղն մուղայիլ մէկթէպ շու-  
կիրտանըն միւքաֆաթ թէվիլի  
րէսիլ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վերու ճանիլիլտէն Եւրի տիր  
Պուսուն իւզընէն էճնէպի գօն-  
սօլալը քօթիլէսթ իտիւպ, հաթ-  
տա Ինկիլիզըր գօնսօլս վէրիլ միւ-  
սիւ Գրօլ թուսուս վալիլիլն ըրու-  
ստիլ իլէ օրան պու քէալիլէթտէն  
սօլալը քօթիլէսթ իլթմէք իւզըն  
միւսթադիլն Կարսիլիպա կէլիլ  
տիր : (Իլէն ԿՕԻն)

— Պուսուն իւզընէն էճնէպի գօն-  
սօլալը քօթիլէսթ իտիւպ, հաթ-  
տա Ինկիլիզըր գօնսօլս վէրիլ միւ-  
սիւ Գրօլ թուսուս վալիլիլն ըրու-  
ստիլ իլէ օրան պու քէալիլէթտէն  
սօլալը քօթիլէսթ իլթմէք իւզըն  
միւսթադիլն Կարսիլիպա կէլիլ  
տիր : (Իլէն ԿՕԻն)

— Պուսուն իւզընէն էճնէպի գօն-  
սօլալը քօթիլէսթ իտիւպ, հաթ-  
տա Ինկիլիզըր գօնսօլս վէրիլ միւ-  
սիւ Գրօլ թուսուս վալիլիլն ըրու-  
ստիլ իլէ օրան պու քէալիլէթտէն  
սօլալը քօթիլէսթ իլթմէք իւզըն  
միւսթադիլն Կարսիլիպա կէլիլ  
տիր : (Իլէն ԿՕԻն)

— Պուսուն իւզընէն էճնէպի գօն-  
սօլալը քօթիլէսթ իտիւպ, հաթ-  
տա Ինկիլիզըր գօնսօլս վէրիլ միւ-  
սիւ Գրօլ թուսուս վալիլիլն ըրու-  
ստիլ իլէ օրան պու քէալիլէթտէն  
սօլալը քօթիլէսթ իլթմէք իւզըն  
միւսթադիլն Կարսիլիպա կէլիլ  
տիր : (Իլէն ԿՕԻն)

— Պուսուն իւզընէն էճնէպի գօն-  
սօլալը քօթիլէսթ իտիւպ, հաթ-  
տա Ինկիլիզըր գօնսօլս վէրիլ միւ-  
սիւ Գրօլ թուսուս վալիլիլն ըրու-  
ստիլ իլէ օրան պու քէալիլէթտէն  
սօլալը քօթիլէսթ իլթմէք իւզըն  
միւսթադիլն Կարսիլիպա կէլիլ  
տիր : (Իլէն ԿՕԻն)

— Պուսուն իւզընէն էճնէպի գօն-  
սօլալը քօթիլէսթ իտիւպ, հաթ-  
տա Ինկիլիզըր գօնսօլս վէրիլ միւ-  
սիւ Գրօլ թուսուս վալիլիլն ըրու-  
ստիլ իլէ օրան պու քէալիլէթտէն  
սօլալը քօթիլէսթ իլթմէք իւզըն  
միւսթադիլն Կարսիլիպա կէլիլ  
տիր : (Իլէն ԿՕԻն)

— Պուսուն իւզընէն էճնէպի գօն-  
սօլալը քօթիլէսթ իտիւպ, հաթ-  
տա Ինկիլիզըր գօնսօլս վէրիլ միւ-  
սիւ Գրօլ թուսուս վալիլիլն ըրու-  
ստիլ իլէ օրան պու քէալիլէթտէն  
սօլալը քօթիլէսթ իլթմէք իւզըն  
միւսթադիլն Կարսիլիպա կէլիլ  
տիր : (Իլէն ԿՕԻն)

— Պուսուն իւզընէն էճնէպի գօն-  
սօլալը քօթիլէսթ իտիւպ, հաթ-  
տա Ինկիլիզըր գօնսօլս վէրիլ միւ-  
սիւ Գրօլ թուսուս վալիլիլն ըրու-  
ստիլ իլէ օրան պու քէալիլէթտէն  
սօլալը քօթիլէսթ իլթմէք իւզըն  
միւսթադիլն Կարսիլիպա կէլիլ  
տիր : (Իլէն ԿՕԻն)

տէնիլն մաճալ մէկթէպ շու-  
կիրտանըն միւքաֆաթ թէվիլի  
րէսիլ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն ճիւմէն էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :

— Վէլէն բաղար էրթէսի կիւնիւ  
Իսլամ իլթմիլ օրմալ իլէ, տէրադալ  
պաղը քէալիլիլ, լէշիլ սօղադըր-  
տա սիւրիւմիւշէր տիր :



